

Taalnieuws

Facebook maakt bezwaar tegen het feit dat een Belgische rechter in zijn vonnis **woorden als *browser* en *cookie*** gebruikt. Het bedrijf meent dat dit *internetsnuffelaar* en *koekje* moet zijn.

(Bron: [De Redactie](#))

Vrouwelijke poppetjes komen minder aan het woord dan mannelijke in de **tekenfilms van Disney**. Dit blijkt uit Amerikaans onderzoek.

(Bron: [HLN](#))

Marokkaanse Nederlanders worden **structureel gediscrimineerd** vanwege hun accent. Als mensen hen alleen horen spreken, krijgen ze al een slechtere beoordeling.

(Bron: [De kennis van nu](#))

CNTXT

LEZEN. Bij het Taalcentrum-VU werken mensen die teksten voor bedrijven schrijven en advies geven over al geschreven teksten. Ze publiceren bovendien zelf artikelen: het Taalcentrum brengt een gratis online magazine uit met de hippe naam *CNTXT* en een al even hippe vormgeving, waarin allerlei informatie over taal en taaladvies staat.

[Lees meer](#)

Uitspraak

R. De Nederlandse *r*-klank kan op heel veel manieren worden uitgesproken. Voor mensen die het Nederlands als tweede taal leren, onder wie veel Duitsers, is dat weleens verwarrend: wat zijn al die mogelijkheden? En welke kun je nu het best gebruiken? Op het Duitstalige weblog Buurtaal wordt het allemaal nauwkeurig uit de doeken gedaan, inclusief ook voor moedertaalsprekers interessante YouTube-filmpjes.

Lees meer

Vlaams liedboek (9)

ZOMERSPROETJES. De Italiaan Rocco Granata is internationaal gezien misschien wel de beroemdste Italiaanse zanger. Hij kwam in de jaren veertig met zijn ouders naar Genk, in de Belgisch-Limburgse mijnstreek. Sommige van zijn beroemdste liedjes – waaronder het állerberoemdste 'Marina' – zong hij in het Italiaans, maar hij maakte in het Nederlands ook schlagers als 'Zomersproetjes' en vooral ballades als 'Noordzeestrand'.

Test uw spellingkennis

Zin om uw spellingkennis te testen? Doe het spellingquizje van de Taaladviesdienst.

Dit voorjaar geeft de Taaladviesdienst overigens weer taaltrainingen waarbij u uw kennis van de spellingregels kunt opfrissen.



Doe de quiz

*Taalpost brengt u drie keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).*

 Facebook

 Twitter

 LinkedIn

 Google+

 Doorsturen

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)



1783 | 27 januari 2016

Taalnieuws

Refugees welcome is in Duitsland het **anglicisme van het jaar 2015**. Ook het eerder gekozen woord van het jaar (*Flüchtling*) en het 'onwoord' van het jaar (*Gutmensch*) kwamen uit de discussie over migratie.

(Bron: [Berliner Morgenpost](#))

De redactie van Oxford Dictionaries gaat kritisch kijken naar **seksistische voorbeelden**. De hoofdredacteur van Van Dale heeft geen soortgelijke plannen.

(Bron: [Trouw](#))

In het voortgezet onderwijs moet behalve het Engels ook **een andere taal verplicht** worden gesteld. Dat bepleit de voorzitter van de Vereniging van Germanisten aan Nederlandse Universiteiten.

(Bron: [de Volkskrant](#))

Bent spreekt Nederland

SERIE. Waarom spreekt u eigenlijk zoals u spreekt? In de nieuwe serie *Bent Spreekt Nederland*, vanaf 29 januari te bekijken op [3LAB](#), beschouwen we het gesproken Nederlands door de ogen van de Vlaamse muzikant Bent van Looy. Van Looy gaat op onderzoek uit in Nederlandse gemeenschappen en probeert hun manier van spreken te ontrafelen. Waar is eloquent spreken het hoogste doel? Zijn rappers de poëten van onze tijd? En kun je zonder zachte *g* eigenlijk wel carnaval vieren?

[Lees meer](#)

Facebooktaal gezocht

ONDERZOEK. De Nijmeegse onderzoeker Lieke Verheijen is dringend op zoek naar Facebooktaal, vooral van jongeren. Op deze manier wil ze achterhalen hoe taal op digitale platforms afwijkt van het Standaardnederlands, en hoe Facebook weer anders is dan bijvoorbeeld sms. Je kunt Facebookberichten doneren voor de wetenschap op een speciale webpagina. Onder de deelnemers worden cadeaubonnen verloot.

[Lees meer](#)

Onze Taal in de klas

Speciaal voor middelbare scholieren (en hun docenten) heeft Onze Taal twee gratis mailnieuwsbrieven:

- **TLPST:** elke schoolmaand vier actuele taalonderwerpen met opdrachten (in samenwerking met Noordhoff Uitgevers).
- **Woordspot:** elke schoolweek uitleg over een lastig woord uit de actualiteit (in samenwerking met uitgeverij Malmberg).



*Taalpost brengt u drie keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).*

[f Facebook](#)

[t Twitter](#)

[in LinkedIn](#)

[G+ Google+](#)

[✉ Doorsturen](#)

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)



1782 | 25 januari 2016

Taalnieuws

Kleuters hoeven **toch geen Engels** te leren. Het Platform Onderwijs 2032 heeft een eerdere aanbeveling daarvoor geschrapt in de definitieve versie van zijn rapport.

(Bron: Blikopnieuws.nl)

Geef vluchtelingen permanent de mogelijkheid om **via tv en internet** Nederlands te leren. Dat bepleit David Vesters op de website van *De Telegraaf*.

(Bron: De Telegraaf)

TrumpScript is een programmeertaal die zo is opgezet dat computer-programma's die erin geschreven zijn zich laten lezen als toespraken van de Amerikaanse presidentskandidaat **Donald Trump**.

(Bron: Inverse)

Taaltip: *het berouwt je of jij berouwt het?*

PRAKTISCH. Het werkwoord *berouwen* kun je op twee manieren gebruiken:

1. Het zal je berouwen als je morgen weer te laat bent.
2. Je zult het berouwen als je morgen weer te laat bent.

Beide constructies zijn goed Nederlands, maar die in zin 1 is het gewoonst.

In zin 2 is de persoon die spijt zal krijgen het onderwerp van de zin, net als in 'Je zult het betreuren.' In zin 1 is het onderwerp het woord *het*, dat verwijst naar datgene waar de persoon spijt van zal krijgen (namelijk 'als je morgen weer te laat bent'). 'Het zal je berouwen' is grammaticaal gezien vergelijkbaar met bijvoorbeeld 'Het zal je deugd doen.'

De constructie in zin 2 is het oudst, maar het *Woordenboek der Nederlandsche Taal* noemde die in 1899 al "verouderd". De constructie in zin 1 is ook al zeker sinds de zestiende eeuw in omloop. Het is niet bekend waarom we *berouwen* vooral op deze manier zijn gaan gebruiken.

Meer taaladvies

Engeland vergeet zijn Frans

TAALBELEID. Terwijl premier David Cameron vorige week zijn zorgen uitsprak over het feit dat migranten – en vooral vrouwelijke migranten – het Engels niet goed beheersen, benoemt de journalist Ed West in *The Guardian* een ander probleem: Engelsen spreken steeds minder hun talen. Waar er vroeger een traditie was dat schoolkinderen Frans leerden, is daar nu steeds minder van over. En volgens West komt het misschien ook niet meer goed: "Als een traditie eenmaal verbroken is, wordt het moeilijker die te herstellen, behalve als kitsch."

Lees meer

De beste bundel van 1915

GEDICHTEN. Aanstaaende woensdag wordt de VSB Poëzieprijs uitgereikt voor de beste bundel uit 2015. Op het weblog (en in de nieuwsbrief) [Laurens Jz. Coster](#), dat al vele jaren iedere dag gratis een gedicht rondstuurt, is dat aanleiding geweest voor een aardig initiatief: wie zou honderd jaar geleden de winnaar zijn geweest?

Stem nu

Trainingskalender

FEB
16

Opfrustraining taalregels

Amsterdam (1 dag)

[Meer informatie](#)

*Taalpost brengt u drie keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).*

 Facebook

 Twitter

 LinkedIn

 Google+

 Doorsturen

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)

Taalnieuws

Veel Vlaamse leerkrachten vinden dat ze niet genoeg voorbereid zijn om les te geven aan **anderstalige leerlingen**.

(Bron: [Het Nieuwsblad](#))

Japan vervangt de **swastika** in toeristische gidsen door het symbool van een pagode.

(Bron: [Deredactie.be](#))

Eigenlijk is de Amerikaanse politica Sarah Palin een **taalacrobat**: spraakkunst is bij haar een vorm van jazz.

(Bron: [Knack](#))

Schoolvak Nederlands niet meer van onze tijd

Manifest. Vakwetenschappers van acht universiteiten lanceren samen met docenten Nederlands een [manifest over het schoolvak Nederlands](#). Het manifest bevat stellingen voor verbeteringen aan het schoolvak, dat de afgelopen 25 jaar nauwelijks veranderd is.

Op dit moment geeft het schoolvak Nederlands volgens het manifest geen inzicht in taal en literatuur, leerlingen vinden het saai, de inhoud staat ver van de werkelijkheid en de resultaten vallen tegen. De zogenoemde Meesterschapsteams Nederlands pleiten nu voor een 'bewuste geletterdheid': leerlingen kennis en inzicht laten verwerven op het gebied van taal, communicatie, literatuur en cultuur.

[Lees meer](#)

Vlaams liedboek (8)

Bange blanke man. De West-Vlaamse zanger-beeldhouwer Willem Vermandere verwierf meer dan veertig jaar geleden bekendheid met liedjes als 'Blanche en zijn peird' en 'Piere de beste'. De streek van de Westhoek, de oorlog, spiritualiteit en later ook multiculturaliteit zijn thema's die zijn werk kleuren. Al heeft hij een sterk West-Vlaams accent, toch is Vermandere goed te verstaan, ook omdat hij in de loop der jaren minder dialectwoorden in zijn teksten opnam.

Zijn allerbekendste liedjes zijn het vrolijke deuntje 'Lat mie maar lopen', het anti-oorlogslied 'Duizend soldaten' en het protestlied tegen racisme en xenofobie 'Bange blankeman'.

Taalagenda 2016

In de *Taalagenda 2016*, een handige bureau-agenda in ringband met taal als thema, vindt u iedere maand een taaltest, taalkronkels, en informatieve stukjes over taalmythes en valse vrienden. U kunt deze agenda bestellen in de webwinkel van Onze Taal.



Bestel nu

*Taalpost brengt u drie keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Leiden).*

 Facebook

 Twitter

 LinkedIn

 Google+

 Doorsturen

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)



1780 | 20 januari 2016

Taalnieuws

Het bedrijf Nike maakt sportschoenen met **Chinese tekens** op de achterzijde. Bekijk je de schoenen afzonderlijk, dan betekenen de tekens 'rijk worden' en 'geluk'. Maar zet je de schoenen naast elkaar, dan staat er 'dik worden'.
(Bron: [Het Nieuwsblad](#))

In sommige Deense clubs moeten mensen voortaan bewijzen dat ze **Deens, Duits of Engels** spreken voordat ze naar binnen mogen.
(Bron: [Het Laatste Nieuws](#))

Liam en Emma waren vorig jaar de populairste **babynamen** in Nederland.
(Bron: [Onze Taal](#))

Streng Brits taalbeleid

Tweeënhalf jaar. Groot-Brittannië investeert 22 miljoen pond in taallessen voor anderstaligen, dat heeft premier David Cameron bekendgemaakt. In het nieuwe taalbeleid valt op dat geïmmigreerde vrouwen na tweeënhalf jaar een taalproef moeten afleggen om te bewijzen dat ze de Engelse taal goed beheersen. Slagen ze niet, dan kunnen ze het land uit gezet worden. Dat lokt commentaar uit. Zo zijn er al enkele duizenden reacties op een artikel in *[The Guardian](#)*.

Hoe zou u het er zelf vanaf brengen? Test uw Engels op de website van *[The Independent](#)* in een korte [taaltoets](#).

Lees meer

Taal leren: hoe ouder, hoe moeilijker

Geen 'kritische periode'. Nieuw onderzoek naar hersenreacties wijst uit dat er bij leerders van een tweede taal geen 'kritische periode' bestaat voor het leren van grammatica. Er is dus geen leeftijdsgrens waarvoor begonnen moet worden met het leren van een vreemde taal om het niveau van een moedertaalspreker te bereiken. Wel neemt de ontvankelijkheid voor het leren van een vreemde taal geleidelijk af.

[Lees meer](#)

They in plaats van *he* en *she*

Rechtzetting. In Taalpost van gisteren berichtten we over de evolutie van het Engelse persoonlijk voornaamwoord *they*. Enkele opmerkelijke lezers wijzen ons erop dat het anders in elkaar zit: *they* als vervanging voor *he* en *she* is inderdaad handig en wordt steeds meer gebruikt, maar de werkwoordsvorm die erbij hoort, blijft gewoon het meervoud (dus bijvoorbeeld: 'they are'). Wel is er onder de taalgebruikers een kleine minderheid die vindt dat het tijd is om 'they is' te gaan zeggen, maar dat gebruik stuit op bijna algemeen verzet, voornamelijk omdat dat 'echt' ongrammaticaal zou zijn en onnatuurlijk klinkt.

[Lees meer](#)

Trainingskalender Onze Taal

FEB

16

Opfrustraining taalregels

Amsterdam (1 dag)

[Meer informatie](#)

MRT

Complete training spelling

12

Amsterdam (1 dag)

[Meer informatie](#)

*Taalpost brengt u drie keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Leiden).*

 Facebook

 Twitter

 LinkedIn

 Google+

 Doorsturen

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)

Taalnieuws

Taalpost is veranderd! De vormgeving is verbeterd en het wijzigen van uw gegevens is gemakkelijker geworden. Dit alles is te danken aan **een nieuw mailsysteem**. (Dat de nieuwsbrief vandaag verschijnt, is overigens een uitzondering. Voortaan krijgt u de mail weer op maandag, woensdag en vrijdag, zoals u gewend bent.)

Een Russische voetbalcommentator is ontslagen omdat hij tijdens een wedstrijd in slaap viel. Hij bleef desondanks **commentaar** geven, maar er viel geen touw aan vast te knopen.

(Bron: [de Volkskrant](#))

De Russische zoekmachine Yandex biedt een vertaaldienst aan in het **Sindarijns**, de elfentaal die in de boeken van Tolkien voorkomt.

(Bron: [Sputnik](#))

In een interview verklaart de Antwerpse rapper-troubadour Tourist LeMC zijn succes: 'Er was geen actuele **volkszanger** meer: iemand die verhalen vertelt, maatschappijkritisch is én in onze eigen taal zingt.'

(Bron: [De Tijd](#))

Taaltip: *door de week* / *doordeweeks*

PRAKTISCH. 'We zijn door de week tot 17.30 uur aanwezig' en 'We zijn doordeweeks tot 17.30 uur aanwezig' zijn allebei juist. De zin met *door de week* past misschien iets beter in schrijftaal; de zin met *doordeweeks* behoort vooral tot de spreektaal.

Doordeweeks is ontstaan als afleiding van *door de week* en wordt als één

woord geschreven. In de zin hierboven passen beide vormen, maar in 'Op doordeweekse dagen zijn we tot 17.30 uur aanwezig' en 'Hij draagt zijn doordeweekse kloffie' is alleen het bijvoeglijk naamwoord *doordeweeks* mogelijk. Het kan ook de bijbetekenis 'gewoontjes, onopvallend' hebben.

[Meer taaladvies](#)

They + enkelvoud

GENDERNEUTRAAL. Tien dagen geleden koos de American Dialect Society *they* tot woord van het jaar, omdat het in het enkelvoud steeds meer als genderneutraal persoonlijk voornaamwoord wordt gebruikt. Je hoeft dus niet meer voor 'he is' of 'she is' te kiezen: 'they is' volstaat.

Hoewel veel taalgebruikers nog bezwaar maken tegen het gebruik van *they* in het enkelvoud, stellen kranten en instituten zich steeds soepeler op. En bij het schrijven lukt de combinatie van *they* met enkelvoud wonderwel.

[Lees meer](#)

Word nu lid van Onze Taal

Word nu lid van het Genootschap Onze Taal en profiteer van alle voordelen, zoals:

- Tien keer per jaar het tijdschrift *Onze Taal*.
- Gratis taaladvies van de Taaladviesdienst.
- Kortingen op trainingen en congressen.

Een lidmaatschap kost per kalenderjaar € 36,- (prijs voor Nederland) of € 39,50 (prijs voor België).



[Word lid](#)

*Taalpost brengt u drie keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Leiden).*

 [Facebook](#)

 [Twitter](#)

 [LinkedIn](#)

 [Google+](#)

 [Doorsturen](#)

[Diensten Onze Taal](#)

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

[Nieuwsbrief](#)

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)

Groot en klein nieuws over taal. Drie keer per week gebundeld en in uw postbus gedropt door Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).

Taalnieuws

De Bond tegen vloeken heeft een **nieuw meldpunt tegen grof taalgebruik** ingesteld. Volgens de bond heeft niemand het recht een ander te beledigen.

(Bron: [Bond tegen vloeken](#))

U kunt stemmen voor de **Lof- en de Sofprijs** van de Stichting Nederlands. (Stille hint: een van de Taalpostbodes is genomineerd, als een van de 'vier neerlandici'.)

(Bron: [Stichting Nederlands](#))

Ann De Craemer heeft geen behoefte aan een app die **vrouwen minder vaak sorry laat zeggen**. 'Sorry.'

(Bron: [De Morgen](#))

Vlaams liedboek (7)

RAP. Genk is een stadje in Belgisch-Limburg waar in de vorige eeuw veel gastarbeiders zijn komen wonen. Dankzij hen ontstond er in de stad een bijzondere taal, het Cités. Fonzy Fons rapt in die taal; in [een interview](#) met *De Redactie* legt hij uit waarom. Het nummer 'In mijn BMW', waarvan hij tijdens het interview een stukje laat horen, staat ook [helemaal op YouTube](#). Daar is ook [een playlist](#) te vinden met veel meer nummers.

Mooi goed voornemen voor 2016: uw kennis van de belangrijkste taalregels (spelling, grammatica en leestekens) opfrissen! Kom 16 februari of 17 maart naar de [training van de Taaladviesdienst in Amsterdam](#).

Beatboxende iPhone

GIMMICK. Siri is de functie die het mogelijk maakt via spraak met de iPhone te communiceren. Het Nederlandse Apple-weblog *One more thing* ontdekte dat Siri sinds kort ook kan 'beatboxen' – gesproken drumgeluiden maken. Vreemd genoeg doet hij dat in het Nederlands anders dan in het Engels. Hoe zit dat? Daarover maakte de redactie [een korte \(geluids\)reportage](#).

Taalpost is een uitgave van het [Genootschap Onze Taal](#).
U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Groot en klein nieuws over taal. Drie keer per week gebundeld en in uw postbus gedropt door Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).

Taalnieuws

Gutmensch is het Duitse 'onwoord' van het jaar 2015'.

(Bron: [Süddeutsche Zeitung](#))

De Franstalige gemeenschap in **Antwerpen** dreigt uit te sterven. Nog hooguit dertigduizend inwoners van de stad zijn francofoon.

(Bron: [Express.be](#))

Voormalig bokser Regilio Tuur **weigert** nog Nederlands te spreken. "I've never really liked speaking Dutch anyway."

(Bron: [Quote](#))

Just Not Sorry: Wat vindt u?

PEILING. Via de nieuwe plug-in *Just Not Sorry*, die Google heeft ontwikkeld, kunnen vrouwen hun e-mail mannelijker maken. De toevoeging, die voorlopig alleen nog verkrijgbaar is voor het Engels, controleert mailtjes op verzachtende, typisch vrouwelijke termen zoals *sorry*, *just* en *I think*, die ervoor zorgen dat de afzender overkomt als een onzeker type. Als vrouwen (en misschien ook wel mannen die een steuntje in de rug kunnen gebruiken) die termen vermijden, komen ze zelfverzekerder over, is het idee.

De vraag is of er niet meer behoefte is aan een omgekeerde app: eentje die de schrijver van een botte mail suggereert iets meer empathie met de ontvanger te tonen. Wat vindt u?

Stemmen kan via de [website van Onze Taal](#).

Volg Onze Taal ook op [Facebook](#) en [Twitter](#)!

Onze Taal in de winkel

BOEKWINKEL. Het beste is natuurlijk [lid worden](#), maar sinds begin dit jaar kunt u *Onze Taal* ook gemakkelijker via de boekwinkel kopen: het tijdschrift ligt in [meer winkels](#) dan voorheen.

De omslagen van het blad worden dit jaar trouwens weer net zo mooi als vorig jaar. [Een verkiezing voor het beste omslag van het afgelopen jaar](#) werd gewonnen door Studio Mals, met een omslag voor het themanummer over het Frans.

▶ Aan-/afmelden

▶ Archief

Taalpost is een uitgave van het [Genootschap Onze Taal](#).
U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Groot en klein nieuws over taal. Drie keer per week gebundeld en in uw postbus gedropt door Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).

Taalnieuws

Het woord **they**, maar dan gebruikt in het enkelvoud, is volgens de American Dialect Society het 'woord van het jaar 2015'.

(Bron: [Quartz](#))

Het **Tamazight** (Berber) wordt een officiële taal in Algerije.

(Bron: [APS](#))

In merknamen als **Adidas**, **Andrélon** en **Dubro** zitten de namen van de oprichters van die bedrijven verstopt.

(Bron: [Sprout.nl](#))

Taaltip: *half()open()staan*

PRAKTISCH. In een zin als 'Ze zag het raam half openstaan' ligt het het meest voor de hand om *openstaan* als geheel te beschouwen en *half* daar los voor te plaatsen. Het raam staat op een bepaalde manier open, namelijk: half. Als gekozen wordt voor *halfopen staan*, zou je moeten kunnen zeggen: 'het raam staat op een bepaalde manier, namelijk: halfopen', en dat klinkt toch minder logisch. *Half* is in *half openstaan* een bijwoordelijke bepaling bij het werkwoord *openstaan*; het zou weggelaten kunnen worden zonder dat de zin ongrammaticaal wordt.

Vooraf in bijvoeglijk gebruik wordt *halfopen* aan elkaar geschreven: 'We hebben een halfopen keuken' en 'Deze fiets heeft een halfopen kettingkast.' Het werkwoord *openstaan* is vrijwel altijd aaneen; zie [de website van Onze Taal](#).

Eenvoudig en snel taalboeken bestellen? Dat kan in de [webwinkel](#) van Onze Taal!

Geheimtaal via een populaire roman

OORLOG. Tijdens de Tweede Wereldoorlog gebruikten de Britten een tijdlang een bijzondere methode om berichten te versleutelen. Daarbij moest gebruik worden gemaakt van een geheime code waarmee je woorden en letters kon vinden in een roman die indertijd populair was: *Poet's Pub*, van Eric Linklater. Linklaters zoon Magnus [legt het uit](#) in de Britse krant *The Times*.

▶ [Aan-/afmelden](#)

▶ [Archief](#)

Taalpost is een uitgave van het [Genootschap Onze Taal](#).
U kunt Taalpost ook volgen via [Twitter \(@Taalpost\)](#).

Groot en klein nieuws over taal. Drie keer per week gebundeld en in uw postbus gedropt door Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Leiden).

Taalnieuws

Google Translate is in de war geraakt met vertalingen van het Oekraïens in het Russisch: de 'Russische federatie' werd 'Mordor', 'Rus' veranderde in 'bezetter' en de Russische minister van Buitenlandse Zaken Sergej Lavrov metamorfoseerde in een 'zielig, klein paardje'.
(Bron: [Gazet van Antwerpen](#))

Dankzij een **draagbaar vertaalapparaatje** slaag je erin vlot met anderstaligen te praten.
(Bron: [USA Today](#))

Paus Franciscus heeft het ambitieuze plan opgevat om te gaan **vloggen** in tien talen.
(Bron: [EO](#))

Engels op verkeersborden in Vlaanderen

OMWEG. In Vlaanderen is het verboden verkeersborden in het Engels langs de openbare weg te plaatsen. Toch zal dat binnenkort wél gebeuren om de invoering van de kilometerheffing voor vrachtwagens aan te kondigen. Dat kan via een [viertalige omweg](#).

Twijfelt u weleens over 'geë-mailed' of 'ge-e-mailed', 'hun' of 'hen', dubbele punt of puntkomma? Kom dan op dinsdag 16 februari naar de [opfrustraining taalregels](#) van Onze Taal in Amsterdam!

Uitslag wedstrijd *Taalstrijd*

WINNAARS. In Taalpost 1770 vroegen we: uit welke talen komen de woorden waaruit de naam is opgebouwd van het instituut waaraan Frank van Splunder verbonden is? Dat instituut heet 'Linguapolis': de naam is samengesteld uit het Latijnse woord *lingua* ('taal') en het Oudgriekse woord *polis* ('stad'). De volgende deelnemers winnen het boek [Taalstrijd](#): Thomas van Houwelingen, Arseen Pollet, Ad Herweijer, Luc Dejans en Sjef Verhoeven.

Vlaams liedboek (6)

HALLO HIER BEN IK DAN. Luk Bral maakte in de jaren zeventig en tachtig enkele platen, creëerde in zijn radioprogramma *Groot liedboek* een eigen braliaans universum en leidde daarna een zwervend bestaan. Precies zoals hij in zijn radiohit ['Hallo hier ben ik dan'](#) voorspeld had.

▶ [Aan-/afmelden](#)

▶ [Archief](#)

Taalpost is een uitgave van het [Genootschap Onze Taal](#).
U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Groot en klein nieuws over taal. Drie keer per week gebundeld en in uw postbus gedropt door Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Leiden).

Taalnieuws

AfasieNet, de website over **afasie**, is volledig vernieuwd en richt zich nu niet alleen tot professionals, maar ook tot de doelgroepen 'mensen met afasie en naasten' en 'verwijzers'.
(Bron: [AfasieNet](#))

Een ondernemer uit de Vlaamse kustplaats Wenduine combineert een viswinkel en een visrestaurant in een **vistaaurant**.
(Bron: [Het Nieuwsblad](#))

Het Earth Observatory van de NASA heeft een **alfabet** samengesteld aan de hand van foto's die het vanuit de ruimte maakte.
(Bron: [NRC](#))

Januarinumnummer *Onze Taal*

JAARGANG 85. Het eerste nummer in de 85ste jaargang van het blad *Onze Taal* verschijnt deze week. Gaston Dorren wil weten of meertalig opvoeden nog altijd een goed idee is. Jaap de Jong onderzoekt de verhouding van Erasmus tot zijn moedertaal. En Ann De Craemer, voortaan vaste columniste van *Onze Taal*, betreft het dat Vlaamse dialecten stilaan verdwijnen. De inhoudsopgave en links naar de eerste pagina's van de hoofdartikelen staan [online](#).

Leest u graag over taal, maar wilt u niet nóg meer papier in huis? Neem dan een [digitaal abonnement](#) op *Onze Taal*. Nu maar € 33,50 voor een heel jaar!

De beste leraren Nederlands van 2016

INTERVIEW. Eergisteren kondigden we aan dat in 2016 voor het derde opeenvolgende jaar de beste leraar Nederlands in Nederland en Vlaanderen verkozen wordt. Jan Erik Grezel en Kees van der Zwan nodigden eerdere finalisten en een jurylid uit voor een gesprek. Het interview staat in het januarinumnummer van *Onze Taal* en is [integraal te downloaden](#).

In de marge van het artikel vertelt *Taalstaat*-presentator Frits Spits dat de organisatoren graag docenten die lesgeven aan vluchtelingen bij de verkiezing willen betrekken.

▶ [Aan-/afmelden](#)

▶ [Archief](#)

Taalpost is een uitgave van het [Genootschap Onze Taal](#).
U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Groot en klein nieuws over taal. Drie keer per week gebundeld en in uw postbus gedropt door Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Leiden).

Taalnieuws

Japanners komen niet meer bij van het lachen als je zegt 'Hoi, ik kom uit Scheveningen'.
(Bron: [BN DeStem](#))

Miet Ooms bezocht vorig jaar congressen en netwerkevenementen, sloot zich aan bij Facebookgroepen, volgde twitteraars en las tijdschriften, blogs en artikelen. En nu zet ze de beste Vlaamse **taalverhalen** van 2015 op een rij.
(Bron: [Taalverhalen](#))

Is een van uw goede voornemens voor het nieuwe jaar indruk te maken met uw imitatie van **Schotse accenten**? Begin dan met het filmpje van Carol Ann Crawford, dialectcoach van het tv-feuilleton *Outlander*.
(Bron: [Scotland Now](#))

Taaltip: ontkenningen

PRAKTISCH. Met ontkenningen is het vaak oppassen geblazen. De volgende zin klopt bijvoorbeeld niet: 'Ook in 2016 blijven we vernieuwen, maar nooit zonder concessies te doen aan de kwaliteit!' De bedoeling is duidelijk, maar de ontkenningen *nooit* en *zonder* heffen elkaar op. Er staat nu het tegenovergestelde van wat bedoeld wordt. Wel juist is bijvoorbeeld: 'Ook in 2016 blijven we vernieuwen, maar we doen daarbij nooit concessies aan de kwaliteit!'

Zinnen met twee of meer ontkenningen zijn voor veel lezers lastig. Pas ook op met woorden als *gebrek*, *ontkennen* en *uitgezonderd*, waarin de ontkenning verborgen is. Wat staat bijvoorbeeld hier: 'Gebrek aan enthousiasme kan ons voor 2016 niet verweten worden'? Dat we van 2016 een mooi (taal)jaar willen maken!

Schrijf u nu in voor een van de [taaltrainingen](#) van Onze Taal.

Wie wordt de beste leraar Nederlands van 2016?

DERDE EDITIE. Ook in 2016 gaat het radioprogramma *De Taalstaat* samen met het Genootschap Onze Taal op zoek naar de [beste leraar Nederlands](#). Leerlingen, cursisten, ouders en collega's kunnen een leraar voordragen, maar leraren kunnen ook zichzelf kandidaat stellen. Stuur een mail over uw kandidaat (of over uzelf) naar taalstaat@kro-ncrv.nl.

▶ Aan-/afmelden

▶ Archief

Taalpost is een uitgave van het [Genootschap Onze Taal](#).
U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).